

registrazione, f. upis, ubilježenje, uknjiženje, registriranje.

registro, m. zapisnik, protokol, katalog; registar; knjiga; popis; upisnik; matica; (d' orologio) katalog vremena na uri; (r. a.) — *collettivo*, kolektivni registar; — *commerciale*, trgovачki registar; — *consorziale*, zadrugarski registar; (post.) — *d' arrivo*, knjiga dolaska; — *d' esito*, rashodni registar; (post.) — *d' imposta-zione*, knjiga primanja; — *d' insinuazione*, di notifica, prijavni registar; — *d' introito*, prijamni, prihodni registar; — *danari*, novčana knjiga; — *dei matrimoni*, matica, knjiga vjenčanih; — *dei morti*, matica mrtvih; — *dei nati*, matica, knjiga rođenih; (com.) — *delle marche*, registar maraka; — *delle patenti*, patentni registar; — *delle scadenze*, bilježnica rokova; (imp.) — *nominale*, imenik; — *parrocchia-le*, župna, parohijalna matica; — *penale*, kazneni registar, katalog kazni; — *steurale*, porezna knjiga; (mar.) *tassa di* —, pristojbina za registriranje, upisnina; *mutar* —, promijeniti način življjenja; sasvim se izmijeniti.

regnante, ag. vladarski, vladalački.
|| m. vladar, vladalac, knez-vladar.

regnare (*regno*), v. a. vladati; (fig.) gospodariti, carevati, vladati; biti u modi; biti omiljen; kositi, moriti (o bolestima); *regna pace nel paese*, u zemlji vlada mir, zemlja je mirna; *regna una gran carestia*, vlada velika skupoča; *regnano gran venti*, duhaju silni vjetrovi. || Sinon.: comandare, règgers, governare, imparare, dominare.

regnatore, m. (=trice, f.) vladar, vladalac, knez-vladar.

regnicolo, m. urođenik. || ag. urodenički.

regno, m. vlada; vlast; (dignità regale) kraljevstvo, kruna; (dignità papale) papska kruna, tijara; (paese, stato) kraljevina; (di natura) carstvo; — *de' cieli*, kraljevstvo nebesko; — *animale*, životinjsko carstvo;

— *vegetale*, bilinstvo; — *minerale*, rudarstvo.

règola, f. (d' un ordine) pravilo, red; (norma) propis, običaj, zakon; (de' frati) pravilo redovničkog, kaluđerskog reda; primjer, obrazac, uzorak; statut; (mestrujane) cvijet, pranica; — *d' interpretazione*, pravilo tumačenja; — *giuridica*, pravno pravilo; *mètter in* —, srediti, uređiti, uredivati; *tener in* —, držati u redu; — *probatoria*, dokazno pravilo; *per vòstra* —, za vaše pravilo, ravnanje; *servir di* —, služiti za primjer, za izgled; *viver con* —, umjereno, propisno živjeti; *di* —, obično, redovito, pravilno; *in regola*, u redu, po običaju, po pravilu; *le -e*, načela, pravila (nauke, vještine); (arit.) *le quattro -e*, zbrajanje (sabiranje), oduzimanje (odebijanje), množenje i dijeljenje (djelidba); (mat.) — *del tre*, — *aurea*, trojno pravilo; *mettersi in* —, učiniti sve, što treba; *nelle -e*, po pravilu, po običaju, potpun; (fam.) *questo è la* —, tako se obično radi; *è regola che*, običaj je da; *in generale*, uopće, kako je uobičajeno.

regolamentare, ag. (neol.) što je propisano i po pravilu.

regolare (*règolo*), v. a. urediti, uredivati, dovesti u red; utvrditi, odrediti; udesiti; (situazione) urediti, regulirati; ispraviti; (legalizzare) ozakoniti, dati zakonski oblik, ovjeriti, ozvaničiti; (orologi) dotjerati sat; (contatti) izvesti račun; izmiriti; izravnati, naknaditi; (pensioni) urediti, likvidirati; (spese) umjeriti, smanjiti; (kontesa) izravnati (spor); — *secondo*, udesiti po; — *le passioni*, uspreći, umjeriti požude; || *-arsi*, v. r. uredivati se; postati redovan; umjeriti se, usprezati se; — *secondo*, upravljati se, ugledati se na; — *a*, ograničiti se na, popraviti se, ispraviti se; dobiti mjesečno pranje (menstruaciju).

regolamento, m. uredivanje, uređenje; odredivanje; (di polizia) uredba, naredba; pravilnik, poslovnik, red; — *cambiario*, mje-